BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 19 juni 1987

betreffende de goedkeuring van de door de Lid-Staten uit hoofde van het begrotingsjaar 1983 ingediende rekeningen voor de door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, gefinancierde uitgaven

(87/368/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3769/85 (2), en met name op artikel 5, lid 2,

Na raadpleging van het Comité van het Fonds,

Overwegende dat de Commissie, overeenkomstig artikel 5, lid 2, sub b), van Verordening (EEG) nr. 729/70, op basis van de door de Lid-Staten verstrekte jaarrekeningen de rekeningen goedkeurt die betrekking hebben op de door de in artikel 4 van voornoemde verordening bedoelde diensten en organen betaalde uitgaven;

Overwegende dat de Lid-Staten de voor de goedkeuring van de rekeningen over het begrotingsjaar 1983 nodige documenten aan de Commissie hebben toegezonden en dat de Commissie de in artikel 9, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 729/70 bedoelde verificaties ter plaatse heeft verricht;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1723/72 van de Commissie van 26 juli 1972 inzake de goedkeuring van de rekeningen betreffende het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 422/86 (4), de beschikking tot goedkeuring enerzijds de vaststelling van het bedrag van de in elke Lid-Staat in de loop van het betrokken jaar gedane uitgaven behelst welke worden erkend als komende ten laste van het Fonds, afdeling Garantie, en anderzijds de vaststelling van het bedrag van de communautaire financiële middelen welke in elke Lid-Staat beschikbaar blijven; dat in artikel 99 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 (5) is bepaald dat de verschillen tussen de uitgaven die in toepassing van artikel 98 van het Financieel Reglement op de rekeningen van het betrokken begrotingsjaar worden geboekt en de door de Commissie erkende uitgaven bij de goedkeuring der rekeningen worden verantwoord op de rekening van het begrotingsjaar waarin de rekeningen worden goedgekeurd;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 2 en artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 729/70 uitsluitend de restituties bij uitvoer naar derde landen en de interventies ter regulering van de landbouwmarkten welke volgens de communautaire voorschriften in het kader van de gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten werden verleend, respectievelijk uitgevoerd, kunnen worden gefinancierd; dat in het licht van de uitgevoerde verificaties een gedeelte van de door de Lid-Staten gedeclareerde uitgaven niet beantwoordt aan deze voorwaarden en bijgevolg niet uit het EOGFL, afdeling Garantie, kan worden gefinancierd; dat de door iedere betreffende Lid-Staat gedeclareerde bedragen, de bedragen die zijn erkend als komende ten laste van het EOGFL, afdeling Garantie, en de verschillen tussen deze twee bedragen, alsmede de verschillen tussen de uitgaven die zijn erkend als komende ten laste van het EOGFL, afdeling Garantie, en de uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar worden geboekt, in de bijlage bij deze beschikking zijn opgenomen;

Overwegende dat de Lid-Staten uitvoerig over correcties in hun rekeningen zijn ingelicht en dat zij hun standpunt dienaangaande kenbaar hebben kunnen maken;

Overwegende dat voor Frankrijk, Italië en Nederland deze beschikking geen betrekking heeft op een aantal bedragen die in de bijlage zijn vermeld, aangezien daarvoor nog bijkomende verificaties vereist zijn; dat deze bedragen derhalve van de uit hoofde van dit begrotingsjaar gedeclareerde uitgaven moeten worden afgetrokken; dat hierover een beslissing zal worden genomen bij de goedkeuring van de rekeningen voor de uitgaven van het begrotingsjaar 1984;

Overwegende dat de niet erkende uitgaven voor Italië een bedrag van 5 761 104 981 Italiaanse lire betreffende de produktiesteun voor olijfolie en een bedrag van 1 439 671 971 Italiaanse lire betreffende exportrestituties omvatten, die krachtens deze beschikking door de Lid-Staat ten laste moeten worden genomen; dat het door de bijzondere omstandigheden van dit geval verantwoord is dat de Commissie de weigering tot financiering in het kader van deze goedkeuring van de rekeningen opnieuw onderzoekt in het kader van de goedkeuring van de rekeningen van het daaropvolgende begrotingsjaar, mits de Lid-Staat binnen een termijn van twee weken vanaf de betekening van de huidige beschikking de nodige bewijsstukken overlegt; dat dit evenwel niets afdoet aan de onmiddellijke uitvoerbaarheid van deze beschikking;

Overwegende dat de Commissie bij de goedkeuring van de rekeningen van voorgaande begrotingsjaren haar besluit of een aantal uitgaven al dan niet aan de voorwaarden beantwoorden, heeft uitgesteld en dat zij zich het recht heeft voorbehouden om later de in eerste

(1) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13.
(2) PB nr. L 362 van 31. 12. 1985, blz. 17.
(3) PB nr. L 186 van 16. 8. 1972, blz. 1.
(4) PB nr. L 48 van 26. 2. 1986, blz. 31.
(5) PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1.

instantie afgewezen uitgaven nog geheel of gedeeltelijk te erkennen of een definitief besluit te nemen over een aantal voorlopig gefinancierde uitgaven; dat bij deze beschikking wordt besloten welk gevolg moet worden gegeven aan de gevallen waarvan de nadere gegevens ter kennis van de Lid-Staten zijn gebracht;

Overwegende dat voor Griekenland bij Beschikking 86/441/EEG van de Commissie (1), aangaande de goedkeuring van de rekeningen voor 1982, de uitgaven voor een zeker bedrag van Gemeenschapsfinanciering werden uitgesloten omwille van het toekennen, door Griekenland, van nationale steun; dat met de bovengenoemde uitsluiting bij de huidige beschikking rekening wordt gehouden door, voor het begrotingsjaar 1983, een bedrag van 4 623 865 968 drachme voor Gemeenschapsfinanciering te aanvaarden, op grond van door Griekenland, na de betekening van Beschikking 86/441/EEG, bijkomend verstrekte informatie; dat, naar aanleiding van de regeling ingesteld door de Voorzitter van het Hof van Justitie van 24 september 1986, de voornoemde beschikking ten bedrage van 4 804 749 681 drachme niet werd uitgevoerd; dientengevolge dient het bedrag van 4 804 749 681 drachme, dat niet onderworpen werd aan de uitvoering van de beschikking inzake de goedkeuring van de rekeningen voor het begrotingsjaar 1982, beschouwd te worden als een uitgave waarvoor de goedkeuring naar het begrotingsjaar 1983 is verschoven; dat de huidige beschikking aldus enerzijds het nettobedrag voortkomende uit de goedkeuring van de rekeningen voor 1982 ten laste van Griekenland legt en, anderzijds, in het kader van de huidige goedkeuring van de rekeningen deze uitgaven opnieuw onderzoekt;

Overwegende dat het Hof van Justitie door zijn arresten in de zaken 55/83 en 56/83 de beschikking inzake de goedkeuring van de rekeningen van Italië voor de begrotingsjaren 1976 en 1977 heeft geannuleerd voor zover bij deze beschikkingen bepaalde bedragen betreffende de distillatie van tafelwijn krachtens Verordening (EEG) nr. 567/76 (2) en de distillatie van wijnen uit druivesap krachtens Verordening (EEG) nr. 1944/78 (3) niet voor communautaire financiering in aanmerking waren gekomen; dat het bedrag dat in aanmerking moet worden genomen voor communautaire financiering in het kader van deze goedkeuring van de rekeningen, krachtens artikel 176 van het Verdrag, 6 507 010 080 lire bedraagt voor het begrotingsjaar 1977;

Overwegende dat het Hof van Justitie door zijn arrest in zaak 129/84 de beschikking inzake de goedkeuring van de rekeningen van Italië voor het begrotingsjaar 1978 heeft geannuleerd voor zover bij deze beschikking een bedrag van 305 825 498 Italiaanse lire en 797 492 672 Italiaanse lire betreffende de sector melkprodukten niet voor communautaire financiering in aanmerking was genomen; dat dit bedrag krachtens artikel 176 van het Verdrag in het kader van de goedkeuring van de rekeningen voor communautaire financiering in aanmerking moet worden genomen;

Overwegende dat het Hof van Justitie door zijn arrest in zaak 133/84 de beschikking inzake de goedkeuring van de rekeningen van het Verenigd Koninkrijk voor de begrotingsjaren 1978 en 1979 heeft geannuleerd voor zover deze de bedragen van 1 622 pond sterling in 1978 betreffende de sector zuivelprodukten, en voor 71 946,92 en 586 571,56 pond sterling in 1979 betreffende de sector zuivelprodukten niet voor communautaire financiering in aanmerking hadden genomen; dat deze bedragen krachtens artikel 176 van het Verdrag in het kader van de goedkeuring van de rekeningen voor communautaire financiering in aanmerking moeten worden genomen;

Overwegende dat de uitgaven betreffende deze maatregelen in toepassing van Verordening (EEG) nr. 1078/77 van de Raad van 17 mei 1977 tot invoering van een stelsel van premies voor het niet in de handel brengen van melk en zuivelprodukten en voor de omschakeling van het melkveebestand (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1300/84 (5), voor 60 % door de afdeling Garantie van het EOGFL en voor 40 % door de afdeling Oriëntatie van het EOGFL worden gefinancierd; dat deze maatregelen worden beschouwd als interventies in de zin van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 729/70 en dat zij een gemeenschappelijke actie in de zin van artikel 6, lid 1, van dezelfde verordening vormen; dat de uitgaven van de afdeling Oriëntatie derhalve bij de goedkeuring van de rekeningen voor de door het EOGFL gefinancierde uitgaven in aanmerking moeten worden genomen;

Overwegende dat deze beschikking niet vooruitloopt op de financiële consequenties welke bij een latere goedkeuring der rekening worden getrokken ingevolge procedures betreffende nationale steun of procedures betreffende inbreuken krachtens artikel 93, respectievelijk artikel 169 van het Verdrag welke thans aan de gang zijn of na 11 februari 1986 zijn afgesloten; dat dit eveneens geldt voor inbreuken die in 1983 zijn begaan en nationale steun die in 1983 is gestort, maar onverenigbaar is met het Verdrag en welke een invloed heeft op de ten laste van het EOGFL op een begrotingsjaar na 1983 gebrachte uitgaven;

Overwegende dat deze beschikking niet vooruitloopt op de financiële consequenties die de Commissie, desgevallend op het ogenblik van een latere goedkeuring der rekeningen, zal trekken betreffende de aan de gang zijnde onderzoeken, onregelmatigheden in de zin van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 729/70 of arresten van het Hof van Justitie in zaken die thans hangende zijn en die ook het onderwerp uitmaken van deze beschikking,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De rekeningen van de Lid-Staten betreffende de financiële uitgaven door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, uit hoofde van begrotingsjaar 1983 worden goedgekeurd overeenkomstig de bijlage bij deze beschikking.

(1) PB nr. L 256 van 9. 9. 1986, blz. 24.
(2) PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 25.
(3) PB nr. L 221 van 12. 8. 1978, blz. 6.
(4) PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 1.
(5) PB nr. L 125 van 12. 5. 1984, blz. 3.

Artikel 2

Het in de bijlage in kolom (c), sub 2 e), genoemde bedrag van de uitgaven ten laste van de Lid-Staat, moet voor elke Lid-Staat binnen een termijn van één maand te rekenen vanaf de kennisgeving van deze beschikking worden gestort op de in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3184/83 bedoelde rekening of op de rekening van de betrokken dienst of betalingsorgaan. Indien de Lid-Staat recht heeft op een betaling van bijkomende uitgaven, neemt hij het in de bijlage in kolom (c), sub 2 e), genoemde bedrag binnen dezelfde termijn van een van voornoemde rekeningen af.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten, met uitzondering van Spanje en Portugal.

Gedaan te Brussel, 19 juni 1987.

Voor de Commissie
Frans ANDRIESSEN
Vice-Voorzitter

BIJLAGE

BELGIË

(in Bfr.)

	Uitgaven uit hoofde van het EOGFL, afdeling Garantie, exclusief de uitgaven met betrekking tot Verordening (EEG) nr. 1078/77	Uitgaven betreffende Verordening (EEG) nr. 1078/77	Totaal (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Uit hoofde van het begrotingsjaar erkende uitgaven			
a) Uitgaven die door de Lid-Staat uit hoofde van de goedkeuring der rekeningen zijn gedeclareerd	27 875 822 444	104 948 754	27 980 771 198
b) Uitgaven die bij het begrotingsjaar 1982 zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	—	—	—
c) Uitgaven die zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	—	—	—
d) Voor deze goedkeuring van de rekeningen gedeclareerde uitgaven (a + b − c)	27 875 822 444	104 948 754	27 980 771 198
e) Niet erkende uitgaven	− 22 637 216	—	− 22 637 216
f) Financiële consequenties van voorgaande begrotingsjaren	+ 41 275	—	+ 41 275
g) Totaal der erkende uitgaven	27 853 226 503	104 948 754	27 958 175 257
2. Uitgaven ten laste van de Lid-Staat			
a) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1983 zijn geboekt	27 901 874 283	104 948 754	28 006 823 037
b) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1982 zijn geboekt, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	—	—	—
c) Uitgaven die uit hoofde van dit begrotingsjaar zijn geboekt, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	—	—	—
d) Totaal van de geboekte uitgaven waarop deze goedkeuring der rekeningen betrekking heeft (a + b − c)	27 901 874 283	104 948 754	28 006 823 037
e) Uitgaven ten laste van de Lid-Staat ten gevolge van de goedkeuring der rekeningen (2d − 1g)	48 647 780	—	48 647 780
3. Beschikbare financiële middelen			
a) Beschikbaar bedrag na de voorgaande goedkeuring der rekeningen	859 689 318	5 565	859 694 883
b) Ontvangen voorschotten voor het begrotingsjaar	27 602 350 000	105 000 000	27 707 350 000
c) Totaal van de beschikbare bedragen voor het begrotingsjaar (a + b)	28 462 039 318	105 005 565	28 567 044 883
d) Erkende uitgaven (1g)	27 853 226 503	104 948 754	27 958 175 257
e) Financiële middelen die beschikbaar zijn na de goedkeuring der rekeningen van onderhavig begrotingsjaar (c − d)	608 812 815	56 811	608 869 626

DENEMARKEN

(in Dkr.)

	Uitgaven uit hoofde van het EOGFL, afdeling Garantie, exclusief de uitgaven met betrekking tot Verordening (EEG) nr. 1078/77	Uitgaven betreffende Verordening (EEG) nr. 1078/77	Totaal (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Uit hoofde van het begrotingsjaar erkende uitgaven			
a) Uitgaven die door de Lid-Staat uit hoofde van de goedkeuring der rekeningen zijn gedeclareerd	5 460 136 152,01	146 706 045,86	5 606 842 197,87
b) Uitgaven die bij het begrotingsjaar 1982 zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	—	—	—
c) Uitgaven die zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	—	—	—
d) Voor deze goedkeuring van de rekeningen gedeclareerde uitgaven (a + b − c)	5 460 136 152,01	146 706 045,86	5 606 842 197,87
e) Niet erkende uitgaven	− 54 048 347,31	—	− 54 048 347,31
f) Financiële consequenties van voorgaande begrotingsjaren	—	—	—
g) Totaal der erkende uitgaven	5 406 087 804,70	146 706 045,86	5 552 793 850,56
2. Uitgaven ten laste van de Lid-Staat			
a) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1983 zijn geboekt	5 455 433 960,48	146 706 045,86	5 602 140 006,34
b) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1982 zijn geboekt, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	—	—	—
c) Uitgaven die uit hoofde van dit begrotingsjaar zijn geboekt, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	—	—	—
d) Totaal van de geboekte uitgaven waarop deze goedkeuring der rekeningen betrekking heeft (a + b − c)	5 455 433 960,48	146 706 045,86	5 602 140 006,34
e) Uitgaven ten laste van de Lid-Staat ten gevolge van de goedkeuring der rekeningen (2d − 1g)	49 346 155,78	—	49 346 155,78
3. Beschikbare financiële middelen			
a) Beschikbaar bedrag na de voorgaande goedkeuring der rekeningen	47 790 352,89	5 408 158,26	53 198 511,15
b) Ontvangen voorschotten voor het begrotingsjaar	5 396 130 000,—	141 300 000,—	5 537 430 000,—
c) Totaal van de beschikbare bedragen voor het begrotingsjaar (a + b)	5 443 920 352,89	146 708 158,26	5 590 628 511,15
d) Erkende uitgaven (1g)	5 406 087 804,70	146 706 045,86	5 552 793 850,56
e) Financiële middelen die beschikbaar zijn na de goedkeuring der rekeningen van onderhavig begrotingsjaar (c − d)	37 832 548,19	2 112,40	37 834 660,59

DUITSLAND

(in DM)

	Uitgaven uit hoofde van het EOGFL, afdeling Garantie, exclusief de uitgaven met betrekking tot Verordening (EEG) nr. 1078/77	Uitgaven betreffende Verordening (EEG) nr. 1078/77	Totaal (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Uit hoofde van het begrotingsjaar erkende uitgaven			
a) Uitgaven die door de Lid-Staat uit hoofde van de goedkeuring der rekeningen zijn gedeclareerd	6 908 280 564,39	181 264 675,18	7 089 545 239,57
b) Uitgaven die bij het begrotingsjaar 1982 zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	—	—	—
c) Uitgaven die zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	—	—	—
d) Voor deze goedkeuring van de rekeningen gedeclareerde uitgaven (a + b − c)	6 908 280 564,39	181 264 675,18	7 089 545 239,57
e) Niet erkende uitgaven	− 1 100 908,24	—	− 1 100 908,24
f) Financiële consequenties van voorgaande begrotingsjaren	—	—	—
g) Totaal der erkende uitgaven	6 907 179 656,15	181 264 675,18	7 088 444 331,33
2. Bijkomende uitgaven over te maken aan de Lid-Staat			
a) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1983 zijn geboekt	6 905 155 463,79	181 264 675,18	7 086 420 138,97
b) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1982 zijn geboekt, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	—	—	—
c) Uitgaven die uit hoofde van dit begrotingsjaar zijn geboekt, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	—	—	—
d) Totaal van de geboekte uitgaven waarop deze goedkeuring der rekeningen betrekking heeft (a + b − c)	6 905 155 463,79	181 264 675,18	7 086 420 138,97
e) Bijkomende uitgaven aan de Lid-Staat over te maken ten gevolge van de goedkeuring der rekeningen (1g − 2d)	2 024 192,36	—	2 024 192,36
3. Beschikbare financiële middelen			
a) Beschikbaar bedrag na de voorgaande goedkeuring der rekeningen	88 105 723,21	5 974 244,54	94 079 967,75
b) Ontvangen voorschotten voor het begrotingsjaar	6 814 700 000,—	177 850 000,—	6 992 550 000,—
c) Totaal van de beschikbare bedragen voor het begrotingsjaar (a + b)	6 902 805 723,21	183 824 244,54	7 086 629 967,75
d) Erkende uitgaven (1g)	6 907 179 656,15	181 264 675,18	7 088 444 331,33
e) Financiële middelen die beschikbaar zijn na de goedkeuring der rekeningen van onderhavig begrotingsjaar (c − d)	− 4 373 932,94	2 559 569,36	− 1 814 363,58

GRIEKENLAND

(in dr.)

	Uitgaven uit hoofde van het EOGFL, afdeling Garantie, exclusief de uitgaven met betrekking tot Verordening (EEG) nr. 1078/77	Uitgaven betreffende Verordening (EEG) nr. 1078/77	Totaal (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Uit hoofde van het begrotingsjaar erkende uitgaven			
a) Uitgaven die door de Lid-Staat uit hoofde van de goedkeuring der rekeningen zijn gedeclareerd	76 313 408 526	—	76 313 408 526
b) Uitgaven die bij het begrotingsjaar 1982 zijn gedeclareerd, waarvoor Beschikking 86/441/EEG niet werd uitgevoerd	4 804 749 681	—	4 804 749 681
c) Uitgaven die zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	—	—	—
d) Voor deze goedkeuring van de rekeningen gedeclareerde uitgaven (a + b − c)	81 118 158 207	—	81 118 158 207
e) Niet erkende uitgaven	− 1 349 428 898	—	− 1 349 428 898
f) Financiële consequenties van voorgaande begrotingsjaren	—	—	—
g) Totaal der erkende uitgaven	79 768 729 309	—	79 768 729 309
2. Uitgaven ten laste van de Lid-Staat			
a) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1983 zijn geboekt	76 486 022 802	—	76 486 022 802
b) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1982 zijn geboekt, waarvoor Beschikking 86/441/EEG niet werd uitgevoerd (1)	4 804 749 501	—	4 804 749 501
c) Uitgaven die uit hoofde van dit begrotingsjaar zijn geboekt, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	—	—	—
d) Totaal van de geboekte uitgaven waarop deze goedkeuring der rekeningen betrekking heeft (a + b − c)	81 290 772 303	—	81 290 772 303
e) Uitgaven ten laste van de Lid-Staat ten gevolge van de goedkeuring der rekeningen (2d − 1g)	1 522 042 994	—	1 522 042 994
3. Beschikbare financiële middelen			
a) Beschikbaar bedrag na de voorgaande goedkeuring der rekeningen	8 808 777 955	—	8 808 777 955
b) Ontvangen voorschotten voor het begrotingsjaar	76 421 250 000	—	76 421 250 000
c) Totaal van de beschikbare bedragen voor het begrotingsjaar (a + b)	85 230 027 955	—	85 230 027 955
d) Erkende uitgaven (1g)	79 768 729 309	—	79 768 729 309
e) Financiële middelen die beschikbaar zijn na de goedkeuring der rekeningen van onderhavig begrotingsjaar (c − d)	5 461 298 646	—	5 461 298 646

(1) Rekening houdend met een bedrag van 180 drachme in mindering gebracht tijdens de goedkeuring van de rekeningen 1982.

FRANKRIJK

(in Ffr.)

	Uitgaven uit hoofde van het EOGFL, afdeling Garantie, exclusief de uitgaven met betrekking tot Verordening (EEG) nr. 1078/77	Uitgaven betreffende Verordening (EEG) nr. 1078/77	Totaal (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Uit hoofde van het begrotingsjaar erkende uitgaven			
a) Uitgaven die door de Lid-Staat uit hoofde van de goedkeuring der rekeningen zijn gedeclareerd	24 289 726 307,05	105 609 911,90	24 395 336 218,95
b) Uitgaven die bij het begrotingsjaar 1982 zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	230 718 273,25	—	230 718 273,25
c) Uitgaven die zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	− 295 849 414,67	—	− 295 849 414,67
d) Voor deze goedkeuring van de rekeningen gedeclareerde uitgaven (a + b − c)	24 224 595 165,63	105 609 911,90	24 330 205 077,53
e) Niet erkende uitgaven	− 86 802 272,67	—	− 86 802 272,67
f) Financiële consequenties van voorgaande begrotingsjaren	+ 1 615 128,85	—	+ 1 615 128,85
g) Totaal der erkende uitgaven	24 139 408 021,81	105 609 911,90	24 245 017 933,71
2. Uitgaven ten laste van de Lid-Staat			
a) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1983 zijn geboekt	24 298 057 762,56	105 609 911,90	24 403 667 674,46
b) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1982 zijn geboekt, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	230 718 273,25	—	230 718 273,25
c) Uitgaven die uit hoofde van dit begrotingsjaar zijn geboekt, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	− 295 849 414,67	—	− 295 849 414,67
d) Totaal van de geboekte uitgaven waarop deze goedkeuring der rekeningen betrekking heeft (a + b − c)	24 232 926 621,14	105 609 911,90	24 338 536 533,04
e) Uitgaven ten laste van de Lid-Staat ten gevolge van de goedkeuring der rekeningen (2d − 1g)	93 518 599,33	—	93 518 599,33
3. Beschikbare financiële middelen			
a) Beschikbaar bedrag na de voorgaande goedkeuring der rekeningen	284 105 154,88	1 802 637,91	285 907 792,79
b) Voorschotten voor het begrotingsjaar 1982 met betrekking tot uitgaven die in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 niet in aanmerking zijn genomen	230 718 273,25	—	230 718 273,25
c) Ontvangen voorschotten voor het begrotingsjaar	23 668 650 000,—	117 100 000,—	23 785 750 000,—
d) Voorschotten voor het begrotingsjaar 1983 met betrekking tot uitgaven die in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1983 niet in aanmerking zijn genomen	295 849 414,67	—	295 849 414,67
e) Totaal van de beschikbare bedragen voor het begrotingsjaar (a + b + c − d)	23 887 624 013,46	118 902 637,91	24 006 526 651,37
f) Erkende uitgaven (1g)	24 139 408 021,81	105 609 911,90	24 245 017 933,71
g) Financiële middelen die beschikbaar zijn na de goedkeuring der rekeningen van onderhavig begrotingsjaar (e − f)	− 251 784 008,35	13 292 726,01	− 238 491 282,34

IERLAND

(in Iers £)

	Uitgaven uit hoofde van het EOGFL, afdeling Garantie, exclusief de uitgaven met betrekking tot Verordening (EEG) nr. 1078/77	Uitgaven betreffende Verordening (EEG) nr. 1078/77	Totaal (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Uit hoofde van het begrotingsjaar erkende uitgaven			
a) Uitgaven die door de Lid-Staat uit hoofde van de goedkeuring der rekeningen zijn gedeclareerd	432 972 700,92	3 543 821,02	436 516 521,94
b) Uitgaven die bij het begrotingsjaar 1982 zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	—	—	—
c) Uitgaven die zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	—	—	—
d) Voor deze goedkeuring van de rekeningen gedeclareerde uitgaven (a + b − c)	432 972 700,92	3 543 821,02	436 516 521,94
e) Niet erkende uitgaven	− 708 062,16	—	− 708 062,16
f) Financiële consequenties van voorgaande begrotingsjaren	+ 18 900,53	—	+ 18 900,53
g) Totaal der erkende uitgaven	432 283 539,29	3 543 821,02	435 827 360,31
2. Uitgaven ten laste van de Lid-Staat			
a) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1983 zijn geboekt	434 574 721,05	3 543 821,02	438 118 542,07
b) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1982 zijn geboekt, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	—	—	—
c) Uitgaven die uit hoofde van dit begrotingsjaar zijn geboekt, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	—	—	—
d) Totaal van de geboekte uitgaven waarop deze goedkeuring der rekeningen betrekking heeft (a + b − c)	434 574 721,05	3 543 821,02	438 118 542,07
e) Uitgaven ten laste van de Lid-Staat ten gevolge van de goedkeuring der rekeningen (2d − 1g)	2 291 181,76	—	2 291 181,76
3. Beschikbare financiële middelen			
a) Beschikbaar bedrag na de voorgaande goedkeuring der rekeningen	30 631,50	335 003,68	365 635,18
b) Ontvangen voorschotten voor het begrotingsjaar	431 562 000,—	3 210 000,—	434 772 000,—
c) Totaal van de beschikbare bedragen voor het begrotingsjaar (a + b)	431 592 631,50	3 545 003,68	435 137 635,18
d) Erkende uitgaven (1g)	432 283 539,29	3 543 821,02	435 827 360,31
e) Financiële middelen die beschikbaar zijn na de goedkeuring der rekeningen van onderhavig begrotingsjaar (c − d)	− 690 907,79	1 182,66	− 689 725,13

ITALIË

(in lire)

	Uitgaven uit hoofde van het EOGFL, afdeling Garantie, exclusief de uitgaven met betrekking tot Verordening (EEG) nr. 1078/77	Uitgaven betreffende Verordening (EEG) nr. 1078/77	Totaal (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Uit hoofde van het begrotingsjaar erkende uitgaven			
a) Uitgaven die door de Lid-Staat uit hoofde van de goedkeuring der rekeningen zijn gedeclareerd	3 861 869 638 075	—	3 861 869 638 075
b) Uitgaven die bij het begrotingsjaar 1982 zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	—	—	—
c) Uitgaven die zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	– 927 361 277	—	– 927 361 277
d) Voor deze goedkeuring van de rekeningen gedeclareerde uitgaven (a + b – c)	3 860 942 276 798	—	3 860 942 276 798
e) Niet erkende uitgaven	– 14 194 651 116	—	– 14 194 651 116
f) Financiële consequenties van voorgaande begrotingsjaren	+ 18 328 910 750	—	+ 18 328 910 750
g) Totaal der erkende uitgaven	3 865 076 536 432	—	3 865 076 536 432
2. Bijkomende uitgaven over te maken aan de Lid-Staat			
a) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1983 zijn geboekt	3 861 847 469 880	—	3 861 847 469 880
b) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1982 zijn geboekt, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	—	—	—
c) Uitgaven die uit hoofde van dit begrotingsjaar zijn geboekt, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	– 927 361 277	—	– 927 361 277
d) Totaal van de geboekte uitgaven waarop deze goedkeuring der rekeningen betrekking heeft (a + b – c)	3 860 920 108 603	—	3 860 920 108 603
e) Bijkomende uitgaven aan de Lid-Staat over te maken ten gevolge van de goedkeuring der rekeningen (1g – 2d)	4 156 427 829	—	4 156 427 829
3. Beschikbare financiële middelen			
a) Beschikbaar bedrag na de voorgaande goedkeuring der rekeningen	165 640 874 296	—	165 640 874 296
b) Voorschotten voor het begrotingsjaar 1982 met betrekking tot uitgaven die in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 niet in aanmerking zijn genomen	—	—	—
c) Ontvangen voorschotten voor het begrotingsjaar	3 847 273 000 000	—	3 847 273 000 000
d) Voorschotten voor het begrotingsjaar 1983 met betrekking tot uitgaven die in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1983 niet in aanmerking zijn genomen	927 361 277	—	927 361 277
e) Totaal van de beschikbare bedragen voor het begrotingsjaar (a + b + c – d)	4 011 986 513 019	—	4 011 986 513 019
f) Erkende uitgaven (1g)	3 865 076 536 432	—	3 865 076 536 432
g) Financiële middelen die beschikbaar zijn na de goedkeuring der rekeningen van onderhavig begrotingsjaar (e – f)	146 909 976 587	—	146 909 976 587

LUXEMBURG

(in Lfr.)

	Uitgaven uit hoofde van het EOGFL, afdeling Garantie, exclusief de uitgaven met betrekking tot Verordening (EEG) nr. 1078/77	Uitgaven betreffende Verordening (EEG) nr. 1078/77	Totaal (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Uit hoofde van het begrotingsjaar erkende uitgaven			
a) Uitgaven die door de Lid-Staat uit hoofde van de goedkeuring der rekeningen zijn gedeclareerd	196 622 603	17 349 837	213 972 440
b) Uitgaven die bij het begrotingsjaar 1982 zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	—	—	—
c) Uitgaven die zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	—	—	—
d) Voor deze goedkeuring van de rekeningen gedeclareerde uitgaven (a + b − c)	196 622 603	17 349 837	213 972 440
e) Niet erkende uitgaven	− 20 316 808	—	− 20 316 808
f) Financiële consequenties van voorgaande begrotingsjaren	—	—	—
g) Totaal der erkende uitgaven	176 305 795	17 349 837	193 655 632
2. Uitgaven ten laste van de Lid-Staat			
a) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1983 zijn geboekt	196 622 603	17 349 837	213 972 440
b) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1982 zijn geboekt, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	—	—	—
c) Uitgaven die uit hoofde van dit begrotingsjaar zijn geboekt, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	—	—	—
d) Totaal van de geboekte uitgaven waarop deze goedkeuring der rekeningen betrekking heeft (a + b − c)	196 622 603	17 349 837	213 972 440
e) Uitgaven ten laste van de Lid-Staat ten gevolge van de goedkeuring der rekeningen (2d − 1g)	20 316 808	—	20 316 808
3. Beschikbare financiële middelen			
a) Beschikbaar bedrag na de voorgaande goedkeuring der rekeningen	11 807 943	2 090 817	13 898 760
b) Ontvangen voorschotten voor het begrotingsjaar	182 580 000	15 300 000	197 880 000
c) Totaal van de beschikbare bedragen voor het begrotingsjaar (a + b)	194 387 943	17 390 817	211 778 760
d) Erkende uitgaven (1g)	176 305 795	17 349 837	193 655 632
e) Financiële middelen die beschikbaar zijn na de goedkeuring der rekeningen van onderhavig begrotingsjaar (c − d)	18 082 148	40 980	18 123 128

NEDERLAND

(in fl.)

	Uitgaven uit hoofde van het EOGFL, afdeling Garantie, exclusief de uitgaven met betrekking tot Verordening (EEG) nr. 1078/77	Uitgaven betreffende Verordening (EEG) nr. 1078/77	Totaal (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Uit hoofde van het begrotingsjaar erkende uitgaven			
a) Uitgaven die door de Lid-Staat uit hoofde van de goedkeuring der rekeningen zijn gedeclareerd	4 345 035 545,27	19 464 155,03	4 364 499 700,30
b) Uitgaven die bij het begrotingsjaar 1982 zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	74 141 147,72	—	74 141 147,72
c) Uitgaven die zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	– 224 709,76	—	– 224 709,76
d) Voor deze goedkeuring van de rekeningen gedeclareerde uitgaven (a + b – c)	4 418 951 983,23	19 464 155,03	4 438 416 138,26
e) Niet erkende uitgaven	– 38 467 183,52	—	– 38 467 183,52
f) Financiële consequenties van voorgaande begrotingsjaren	—	—	—
g) Totaal der erkende uitgaven	4 380 484 799,71	19 464 155,03	4 399 948 954,74
2. Uitgaven ten laste van de Lid-Staat			
a) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1983 zijn geboekt	4 344 931 570,36	19 464 155,03	4 364 395 725,39
b) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1982 zijn geboekt, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	74 141 147,72	—	74 141 147,72
c) Uitgaven die uit hoofde van dit begrotingsjaar zijn geboekt, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	– 224 709,76	—	– 224 709,76
d) Totaal van de geboekte uitgaven waarop deze goedkeuring der rekeningen betrekking heeft (a + b – c)	4 418 848 008,32	19 464 155,03	4 438 312 163,35
e) Uitgaven ten laste van de Lid-Staat ten gevolge van de goedkeuring der rekeningen (2d – 1g)	38 363 208,61	—	38 363 208,61
3. Beschikbare financiële middelen			
a) Beschikbaar bedrag na de voorgaande goedkeuring der rekeningen	239 538 021,84	– 1 082 513,42	238 455 508,42
b) Voorschotten voor het begrotingsjaar 1982 met betrekking tot uitgaven die in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 niet in aanmerking zijn genomen	74 141 147,72	—	74 141 147,72
c) Ontvangen voorschotten voor het begrotingsjaar	4 269 200 000,—	22 220 000,—	4 291 420 000,—
d) Voorschotten voor het begrotingsjaar 1983 met betrekking tot uitgaven die in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1983 niet in aanmerking zijn genomen	224 709,76	—	224 709,76
e) Totaal van de beschikbare bedragen voor het begrotingsjaar (a + b + c – d)	4 582 654 459,80	21 137 486,58	4 603 791 946,38
f) Erkende uitgaven (1g)	4 380 484 799,71	19 464 155,03	4 399 948 954,74
g) Financiële middelen die beschikbaar zijn na de goedkeuring der rekeningen van onderhavig begrotingsjaar (e – f)	202 169 660,09	1 673 331,55	203 842 991,64

VERENIGD KONINKRIJK

(in pond sterling)

	Uitgaven uit hoofde van het EOGFL, afdeling Garantie, exclusief de uitgaven met betrekking tot Verordening (EEG) nr. 1078/77	Uitgaven betreffende Verordening (EEG) nr. 1078/77	Totaal (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Uit hoofde van het begrotingsjaar erkende uitgaven			
a) Uitgaven die door de Lid-Staat uit hoofde van de goedkeuring der rekeningen zijn gedeclareerd	984 411 363,84	14 375 266,30	998 786 630,14
b) Uitgaven die bij het begrotingsjaar 1982 zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	1 417 796,48	—	1 417 796,48
c) Uitgaven die zijn gedeclareerd, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	—	—	—
d) Voor deze goedkeuring van de rekeningen gedeclareerde uitgaven (a + b − c)	985 829 160,32	14 375 266,30	1 000 204 426,62
e) Niet erkende uitgaven	− 22 020 365,70	—	− 22 020 365,70
f) Financiële consequenties van voorgaande begrotingsjaren	+ 660 180,48	—	+ 660 180,48
g) Totaal der erkende uitgaven	964 468 975,10	14 375 266,30	978 844 241,40
2. Uitgaven ten laste van de Lid-Staat			
a) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1983 zijn geboekt	984 289 120,50	14 361 588,91	998 650 709,41
b) Uitgaven die uit hoofde van het begrotingsjaar 1982 zijn geboekt, maar niet in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 in aanmerking zijn genomen	1 417 796,48	—	1 417 796,48
c) Uitgaven die uit hoofde van dit begrotingsjaar zijn geboekt, maar niet in het kader van deze goedkeuring der rekeningen in aanmerking zijn genomen	—	—	—
d) Totaal van de geboekte uitgaven waarop deze goedkeuring der rekeningen betrekking heeft (a + b − c)	985 706 916,98	14 361 588,91	1 000 068 505,89
e) Uitgaven ten laste van de Lid-Staat ten gevolge van de goedkeuring der rekeningen (2d − 1g)	21 237 941,88	− 13 677,39	21 224 264,49
3. Beschikbare financiële middelen			
a) Beschikbaar bedrag na de voorgaande goedkeuring der rekeningen	22 247 583,18	396 869,86	22 644 453,04
b) Voorschotten voor het begrotingsjaar 1982 met betrekking tot uitgaven die in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1982 niet in aanmerking zijn genomen	1 417 796,48	—	1 417 796,48
c) Ontvangen voorschotten voor het begrotingsjaar	981 052 853,83	14 230 000,—	995 282 853,83
d) Voorschotten voor het begrotingsjaar 1983 met betrekking tot uitgaven die in het kader van de goedkeuring der rekeningen 1983 niet in aanmerking zijn genomen	—	—	—
e) Totaal van de beschikbare bedragen voor het begrotingsjaar (a + b + c − d)	1 004 718 233,49	14 626 869,86	1 019 345 103,35
f) Erkende uitgaven (1g)	964 468 975,10	14 375 266,30	978 844 241,40
g) Financiële middelen die beschikbaar zijn na de goedkeuring der rekeningen van onderhavig begrotingsjaar (e − f)	40 249 258,39	251 603,56	40 500 861,95